

91X / 91X/2 / 91X/3 / 91X3S



FR Description

La vanne d'équilibrage indépendante de la pression (PICV) combine les fonctions du contrôle différentiel de la pression, de la vanne de réglage et de la vanne de contrôle 2 voies en un seul corps.

La vanne d'équilibrage EVOPICV contient une cartouche du type DPCV de façon à maintenir constante la pression différentielle à travers un orifice (celui de la vanne de réglage) et de délivrer un débit également constant pendant que la pression différentielle reste dans les limites de fonctionnement. Hors de ces limites, la vanne se comporte comme un orifice constant.

Le fait que cet orifice est réglable donne à la vanne la possibilité d'être réglée pour délivrer une plage de débits. Avec la vanne EVOPICV cette régulation peut être effectuée directement sur place, sans enlever le moteur ou autre ; la bague de préréglage est bloquée par une tige en plastique indiquant aussi le pourcentage de débit délivré.

La vanne d'équilibrage EVOPICV inclut aussi une vanne de contrôle 2 voies pour la gestion de la température: elle gère ceci par le biais d'une soupape à profil oblique. La bonde est usinée de façon à donner à la vanne une caractéristique de contrôle du débit presque égal-pourcentage. Du fait que la pression différentielle à travers la soupape reste constante, on peut dire que l'autorité de cette vanne est près de 1.

Vu que la vanne d'équilibrage EVOPICV gère le débit quelque soit la pression différentielle dans les autres boucles secondaires et primaires, d'autres vannes d'équilibrage ne sont pas nécessaires. Le débit à l'unité du terminal est maintenu constant indépendamment des conditions du système en rendant la vanne parfaite pour les installations qui utilisent les pompes actionnées par inverter.

FR Caractéristiques vanne

Les vannes PICV de la série 91X ont les fonctionnes suivantes:

- Excellente autorité de la vanne pour assurer le contrôle de la température et de l'output de puissance du terminale en utilisant complètement la course de la vanne.
- Parfaite limitation du débit de projet : une fois qu'il est fixé, la 91X garde le débit de projet constant au mépris de variations de la pression différentielle.
- La vanne peut être facilement une fois installée à travers la bague de réglage extérieure.

ΔP max.	Pression de fermeture *	Température	Pression de service max.	Course	Coefficient intrinsèque de réglage	Taux de fuite	Précision 0 ÷ 1 bar**
600 kPa / 6 bar	600 kPa / 6 bar	-10 ÷ 120 °C	2500 kPa / 25 bar	3 mm	50÷100 IEC 60534-2-3	Classe IV IEC 60534-4	± 5 %

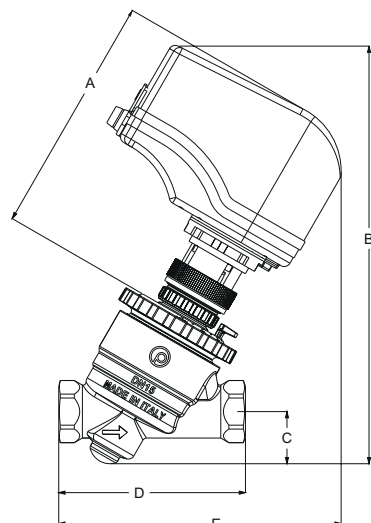
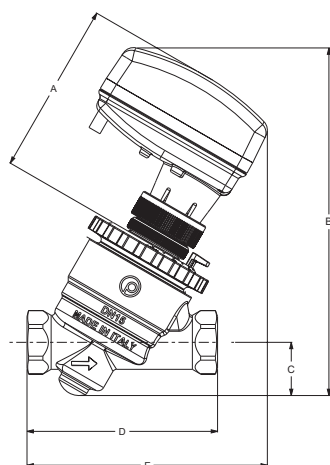
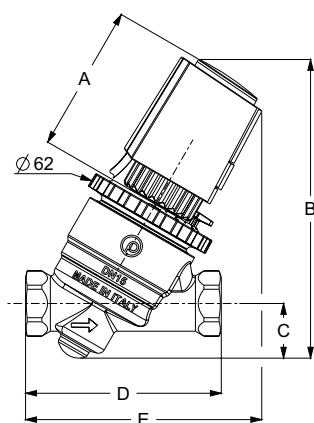
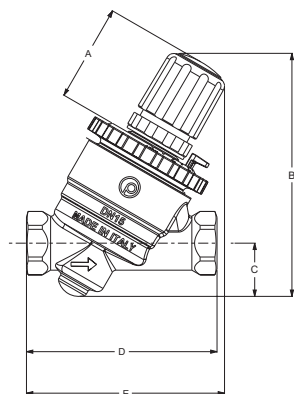
	91XVL 1/2"	91XL 1/2"	91XH 1/2"	91XVL/2 1/2"	91XL/2 1/2" et 3/4"	91XH/2 3/4"
Débit max.	150 l/h 0,042 l/s	600 l/h 0,167 l/s	900 l/h 0,250 l/s	150 l/h 0,042 l/s	600 l/h 0,167 l/s	900 l/h 0,250 l/s
Démarrage max.	20 kPa 0,20 bar	25 kPa 0,25 bar	30 kPa 0,30 bar	20 kPa 0,20 bar	25 kPa 0,25 bar	30 kPa 0,30 bar
Raccords	Rp 1/2" F EN 10226-1	Rp 1/2" F EN 10226-1	Rp 1/2" F EN 10226-1	G 1/2" M (plat) EN 10226-1	G 1/2" / 3/4" M (plat) EN 10226-1	G 3/4" M (plat) EN 10226-1

	91XVL/3 1/2" x 1/2"	91XL/3 1/2" x 1/2"	91XH/3 1/2" x 1/2"	91XVL3S 1/2" F x 3/4" M	91XL3S 1/2" F x 3/4" M	91XH3S 1/2" F x 3/4" M
Débit max.	150 l/h 0,042 l/s	600 l/h 0,167 l/s	900 l/h 0,250 l/s	150 l/h 0,042 l/s	600 l/h 0,167 l/s	900 l/h 0,250 l/s
Démarrage max.	20 kPa 0,20 bar	25 kPa 0,25 bar	30 kPa 0,30 bar	20 kPa 0,20 bar	25 kPa 0,25 bar	30 kPa 0,30 bar
Raccords	1/2" F x 1/2" union M EN 10226-1	1/2" F x 1/2" union M EN 10226-1	1/2" F x 1/2" union M EN 10226-1	1/2" F x 3/4" M BS5200 60° EN 10226-1	1/2" F x 3/4" M BS5200 60° EN 10226-1	1/2" F x 3/4" M BS5200 60° EN 10226-1

* Fermée avec moteur

** au 100%. Pour autre presetting et DeltaP, se référer à la section "Précision de réglage du débit" du manuel PICV.

FR Dimensions



Vanne

Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL 1/2"	150	47	115	25	90	93.5
91XL 1/2"	600	47	115	25	90	93.5
91XH 1/2"	900	47	115	25	90	93.5

Vanne avec actionneur thermoélectrique

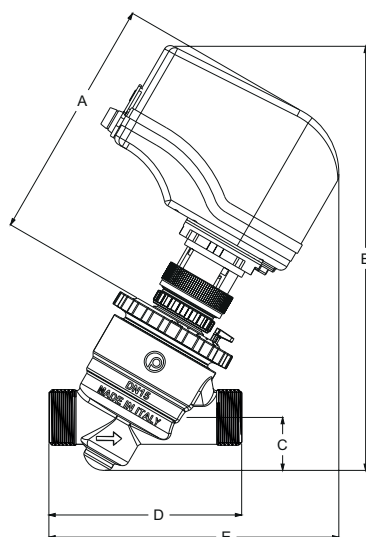
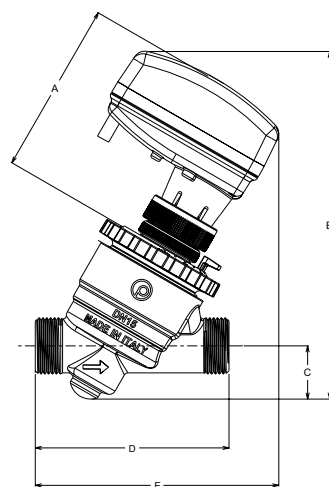
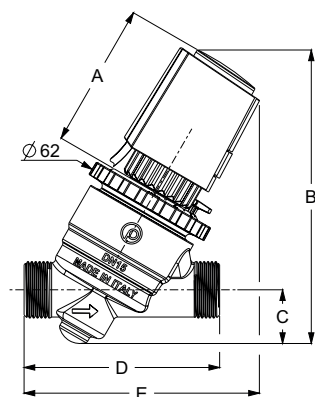
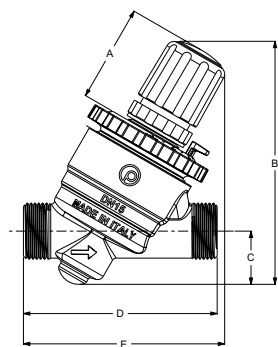
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL 1/2"	150	68	137,5	25	90	109
91XL 1/2"	600	68	137,5	25	90	109
91XH 1/2"	900	68	137,5	25	90	109

Vanne avec actionneur électro-mécanique

Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL 1/2"	150	82	164	25	90	114
91XL 1/2"	600	82	164	25	90	114
91XH 1/2"	900	82	164	25	90	114

Vanne avec VM060

Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL 1/2"	150	116	201	25	90	136
91XL 1/2"	600	116	201	25	90	136
91XH 1/2"	900	116	201	25	90	136



Vanne

Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL/2 1/2"	150	47	115	25	91.5	95
91XL/2 1/2"	600	47	115	25	91.5	95
91XL/2 3/4"	600	47	115	25	91.5	95
91XH/2 3/4"	900	47	115	25	91.5	95

Vanne avec actionneur thermoélectrique

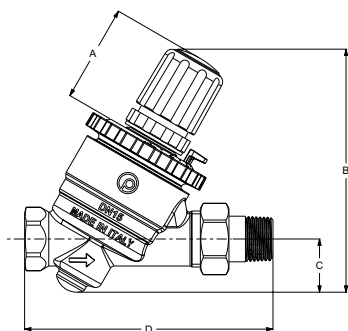
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL/2 1/2"	150	68	137,5	25	91.5	110
91XL/2 1/2"	600	68	137,5	25	91.5	110
91XL/2 3/4"	600	68	137,5	25	91.5	110
91XH/2 3/4"	900	68	137,5	25	91.5	110

Vanne avec actionneur électro-mécanique

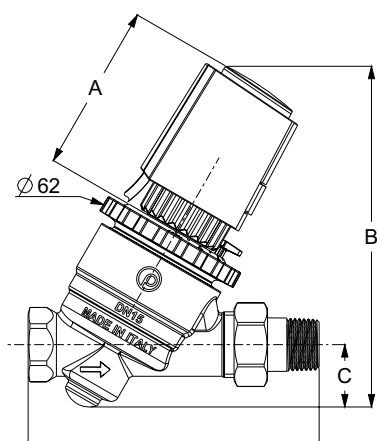
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL/2 1/2"	150	82	164	25	91.5	115
91XL/2 1/2"	600	82	164	25	91.5	115
91XL/2 3/4"	600	82	164	25	91.5	115
91XH/2 3/4"	900	82	164	25	91.5	115

Vanne avec VM060

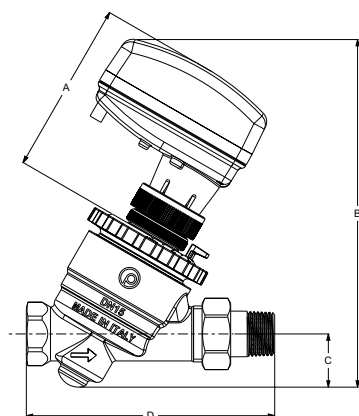
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL/2 1/2"	150	116	201	25	91.5	137
91XL/2 1/2"	600	116	201	25	91.5	137
91XL/2 3/4"	600	116	201	25	91.5	137
91XH/2 3/4"	900	116	201	25	91.5	137



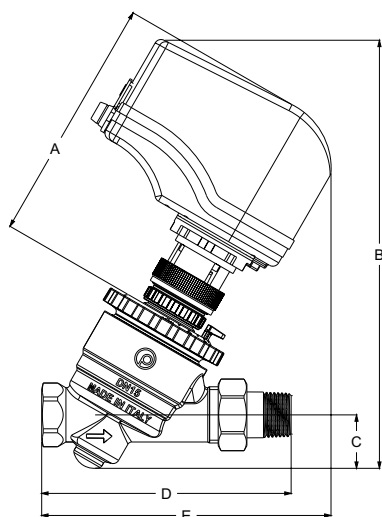
Vanne					
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
91XVL/3 1/2"	150	46	115	25	117
91XL/3 1/2"	600	46	115	25	117
91XH/3 1/2"	900	46	115	25	117



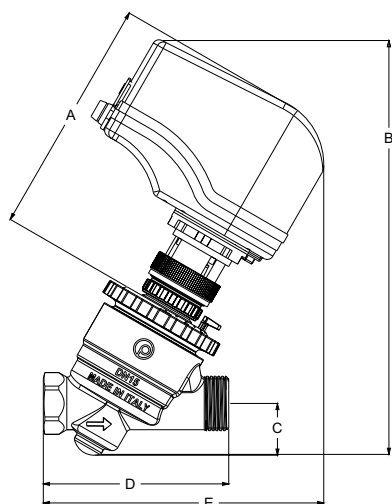
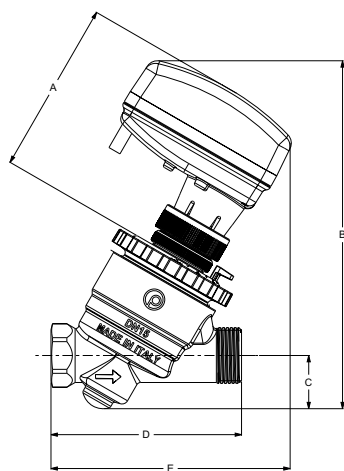
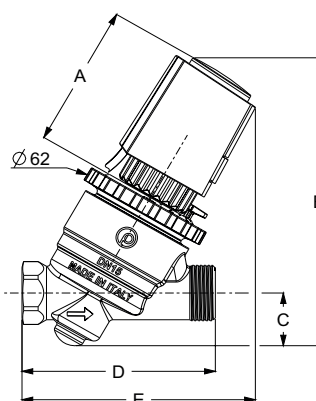
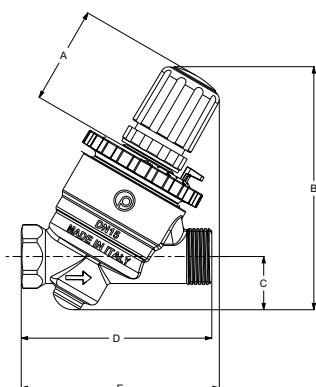
Vanne avec actionneur thermoélectrique					
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
91XVL/3 1/2"	150	68	137,5	25	117
91XL/3 1/2"	600	68	137,5	25	117
91XH/3 1/2"	900	68	137,5	25	117



Vanne avec actionneur électro-mécanique					
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
91XVL/3 1/2"	150	82	164	25	117
91XL/3 1/2"	600	82	164	25	117
91XH/3 1/2"	900	82	164	25	117



Vanne avec VM060						
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL/3 1/2"	150	116	201	25	117	136
91XL/3 1/2"	600	116	201	25	117	136
91XH/3 1/2"	900	116	201	25	117	136



Vanne						
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL3S 1/2"	150	47	115	25	90	93.5
91XL3S 1/2"	600	47	115	25	90	93.5
91XH3S 1/2"	900	47	115	25	90	93.5

Vanne avec actionneur thermoélectrique						
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL3S 1/2"	150	68	137,5	25	90	109
91XL3S 1/2"	600	68	137,5	25	90	109
91XH3S 1/2"	900	68	137,5	25	90	109

Vanne avec actionneur électro-mécanique						
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL3S 1/2"	150	82	164	25	90	114
91XL3S 1/2"	600	82	164	25	90	114
91XH3S 1/2"	900	82	164	25	90	114

Vanne avec VM060						
Art.	Portata [l/h]	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
91XVL3S 1/2"	150	82	201	25	90	136
91XL3S 1/2"	600	82	201	25	90	136
91XH3S 1/2"	900	82	201	25	90	136

FR Matériaux et poids

91X EvoPICV



91X/2 EvoPICV



91X/3 EvoPICV



91X3S EvoPICV



	Matériaux
Vanne de régulation	Laiton CW614N Acier inoxydable 18/8
Cartouche	Polymère haute résistance - EPDM Acier inoxydable AISI 303
Réglage	Polymère haute résistance Laiton CW614N
Corps	Laiton CW617N
Joints	EPDM-x

Art.	Poids (kg)
91XVL 1/2"	0,77
91XL 1/2"	0,77
91XH 1/2"	0,77

Art.	Poids (kg)
91XVL/2 1/2"	0,76
91XL/2 1/2"	0,76
91XL/2 3/4"	0,76
91XH/2 1/2"	0,76

Art.	Poids (kg)
91XVL/3 1/2"	0,84
91XL/3 1/2"	0,84
91XH/3 1/2"	0,84

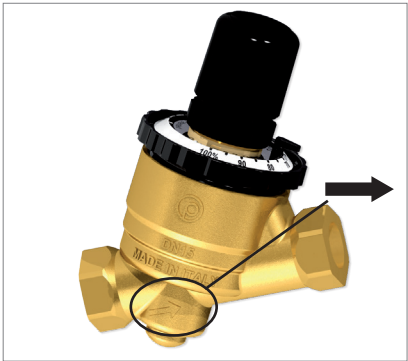
Art.	Poids (kg)
91XVL3S 1/2"	0,77
91XL3S 1/2"	0,77
91XH3S 1/2"	0,77

FR Installation et entretien EvoPICV 91X / 91X/2 / 91X/3 / 91X3S

1. Conditions d'utilisation

La vanne doit être montée en respectant le sens des flèches, celui-ci doit correspondre au sens du flux. Un montage ne respectant pas cette condition peut endommager le système, voir dans certains cas, la vanne elle-même. Si l'inversion du flux est possible, il devra être prévu le montage d'un clapet anti-retour. Pression différentielle minimale pour que la vanne commence à exercer son effet régulateur:

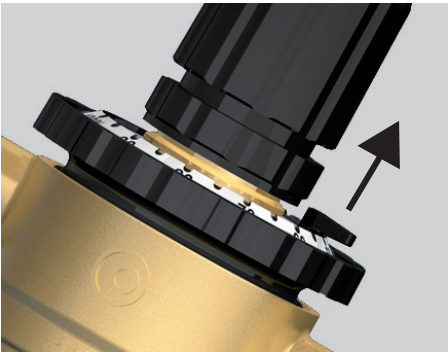
	91XVL 1/2"	91XL 1/2"	91XH 1/2"	
	91XVL/2 1/2"	91XL/2 1/2"	91XH/2 3/4"	91XL/2 3/4"
	91XVL/3 1/2"	91XL/3 1/2"	91XH/3 1/2"	
	91XVL3S 1/2"	91XL3S 1/2"	91XH3S 1/2"	
ΔP Start-up	20 kPa 0,20 bar	25 kPa 0,25 bar	30 kPa 0,30 bar	25 kPa 0,25 bar



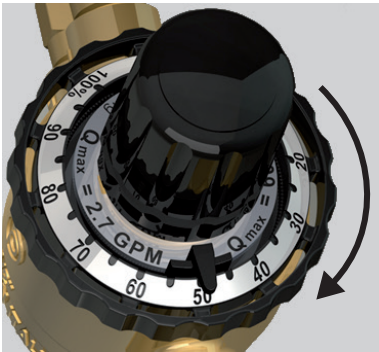
Type de liquide
Eau / eau+glycole 30%

2. Réglage du débit

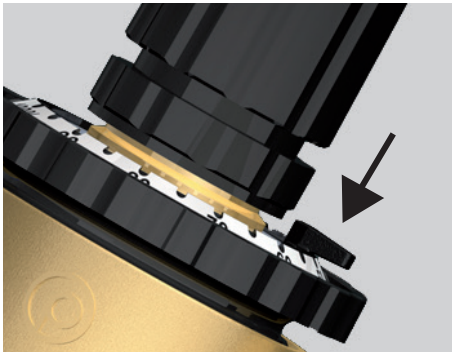
Pour régler le débit choisi, suivre les trois étapes ci-dessous:



Soulever la tige de verrouillage afin de déverrouiller la molette de sélection



Tourner la molette de sélection vers la position choisie



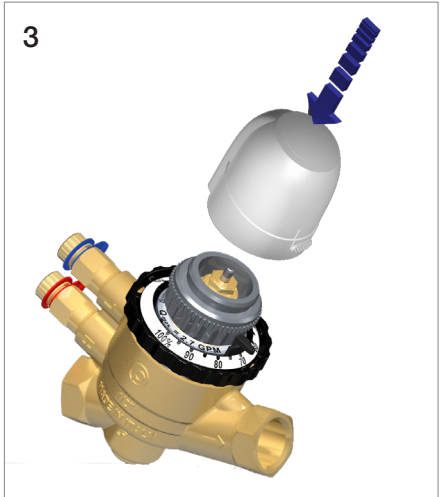
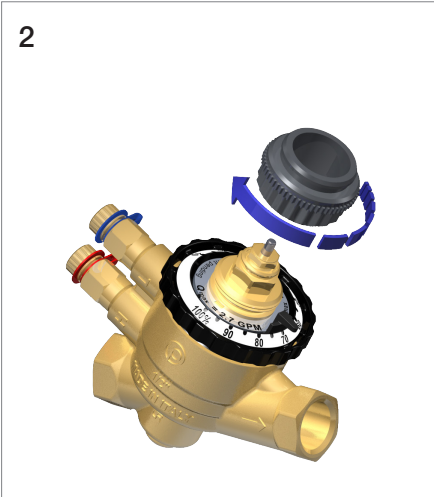
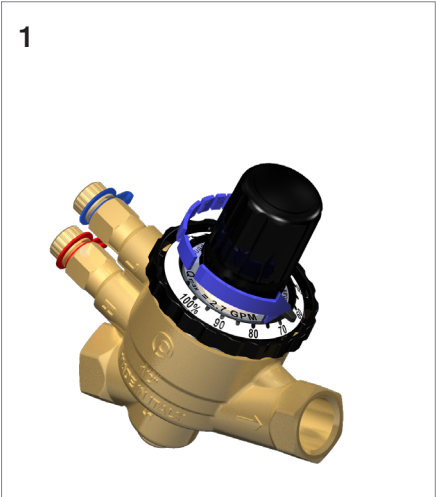
Presser la tige pour verrouiller la molette de sélection sur la valeur choisie

4. Entretien et nettoyage

Lors du nettoyage de la vanne, utiliser un chiffon humide. NE PAS utiliser de détergents ou de produits chimiques qui peuvent gravement endommager ou compromettre le bon fonctionnement ainsi que la fiabilité de la vanne.

5. Montage d'un actionneur

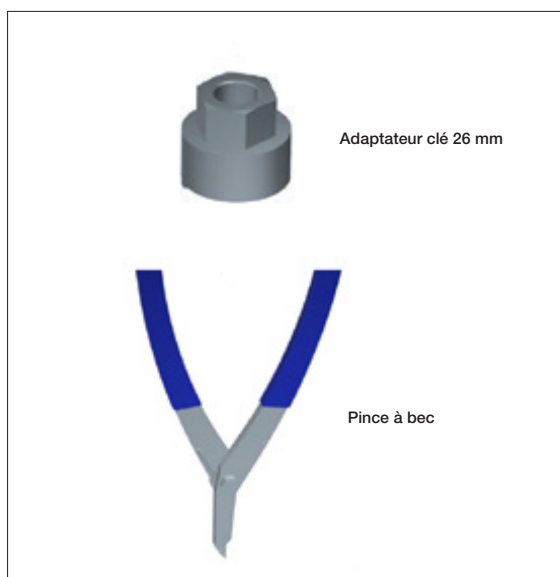
Selon les exigences du système, la vanne peut être équipée d'actionneurs thermiques ou électro-mécanique. Pour une installation correcte, ces derniers sont montés avec un adaptateur vissé sur la vanne, assurant un bon fonctionnement de l'ensemble du dispositif.



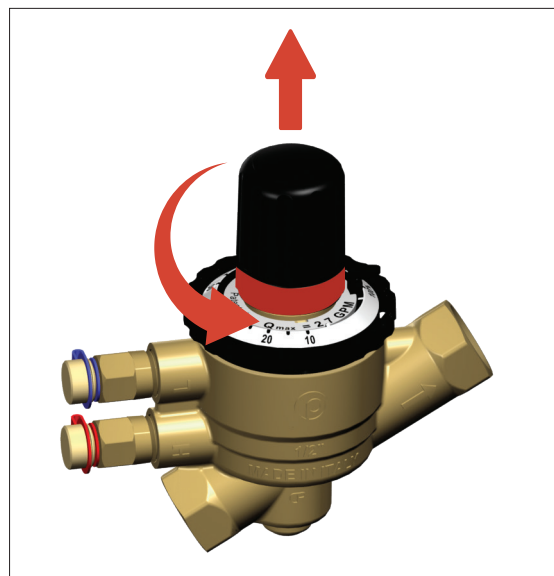
6. Remplacement de la cartouche de la vanne EVOPICV - kit d'entretien 091SET

Plus d'information sur l'instruction 208 – 091SET

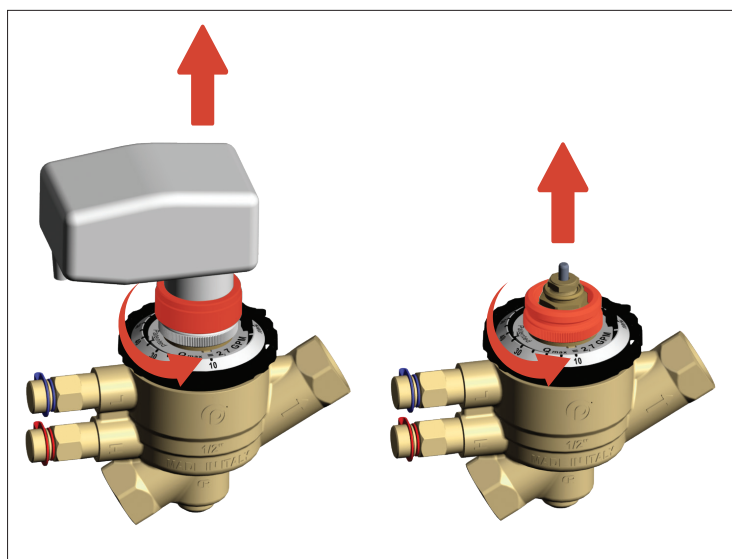
Kit d'entretien 091SET



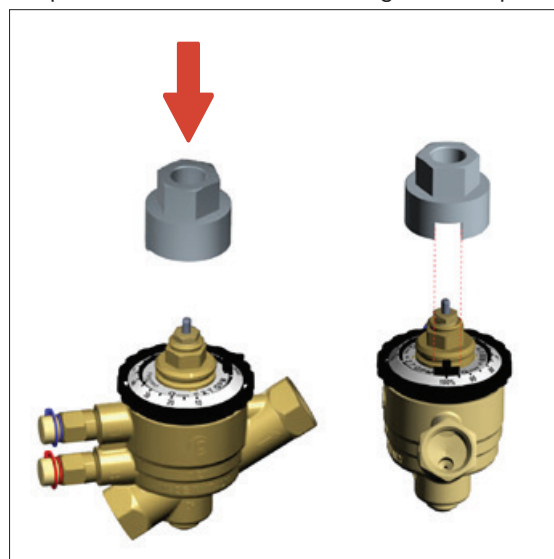
Etape 1a: enlever complètement la poignée



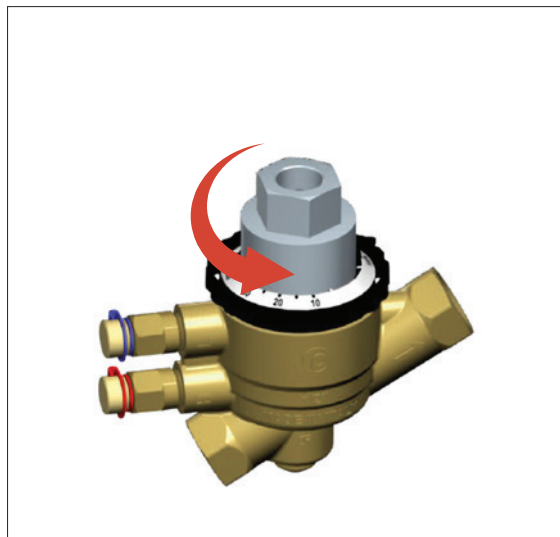
Etape 1b: enlever le moteur et l'adaptateur.



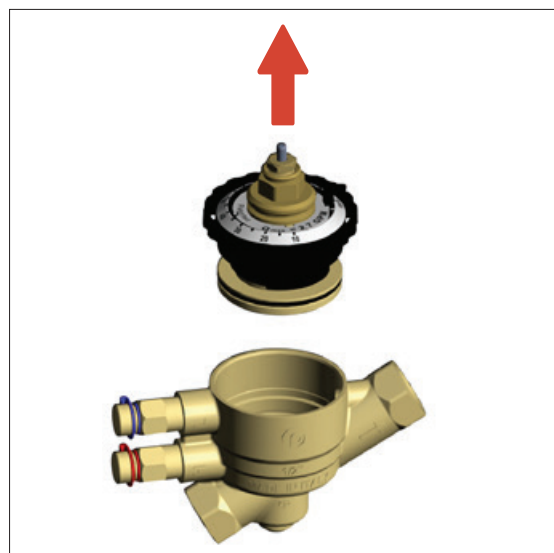
Etape2: en utilisant l'adaptateur de 26 mm fourni, remplacer la vanne de contrôle. Aligner les loquets.



Etape 3: en utilisant une clé 26mm, dévisser la vanne de contrôle.



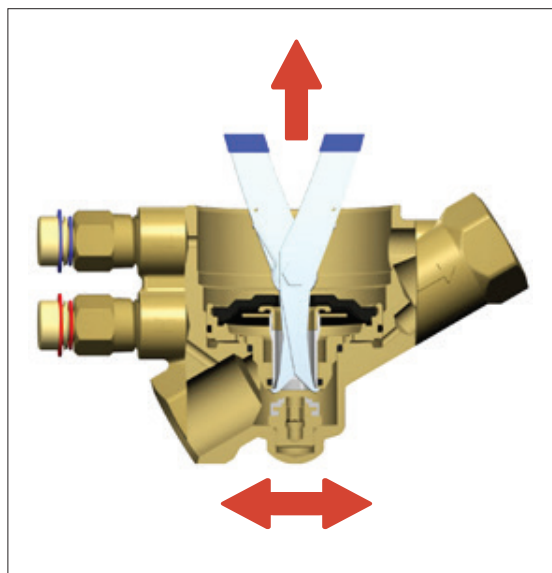
Etape 4: remplacer la vanne de contrôle.



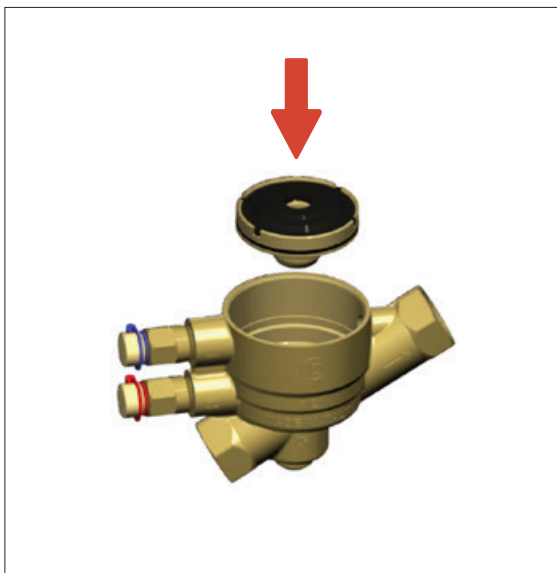
Etape 5: insérer la pince à bec au travers du centre de la cartouche



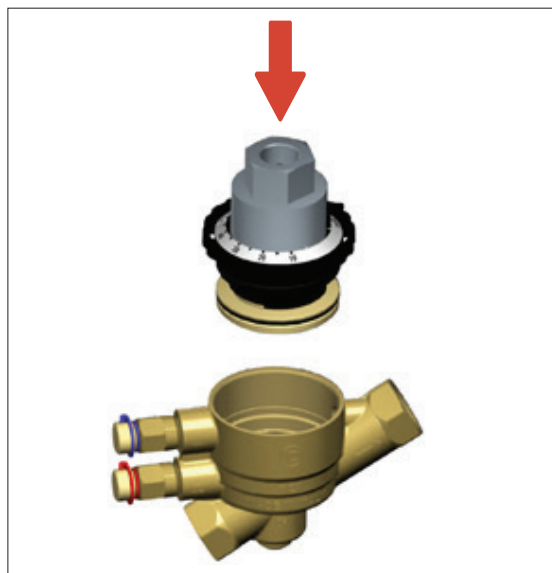
Etape 6: serrer la pince et sortir la cartouche du corps



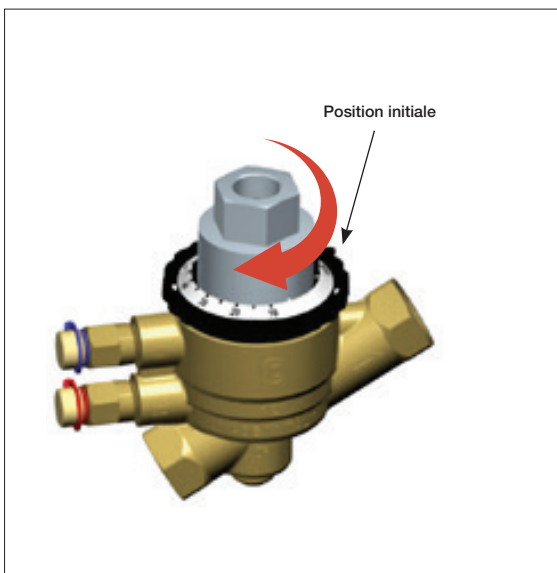
Etape 7: Insérer la nouvelle cartouche 091D



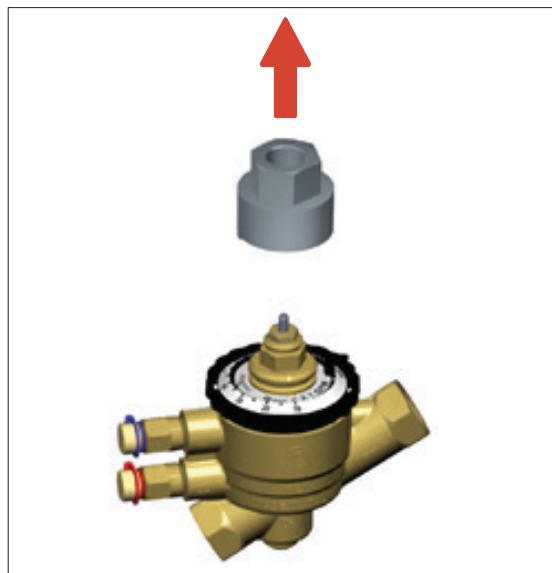
Etape 8: remettre en place la vanne de contrôle



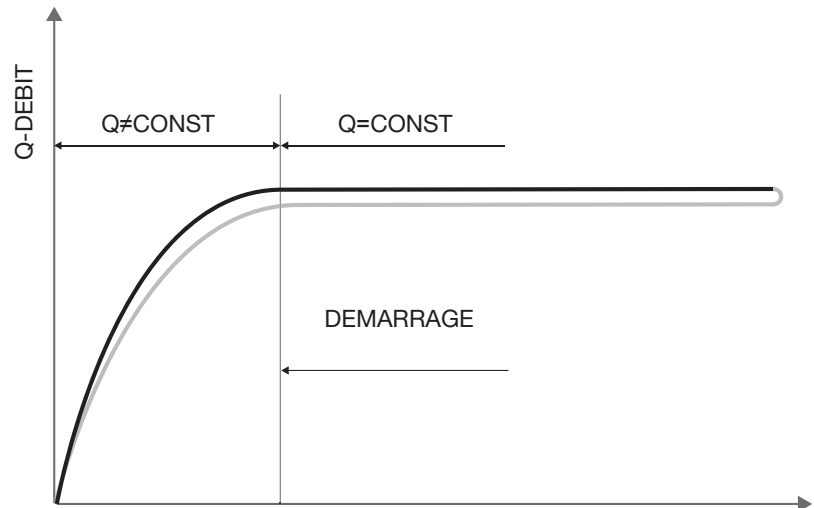
Etape 9: visser la vanne de contrôle avec un couple de 15/20 Nm jusqu'à atteindre la position initiale de la tige de blocage



Etape 10: enlever l'adaptateur de 26 mm et remettre l'adaptateur du moteur ou la poignée noire



FR Courbes de start-up et presetting

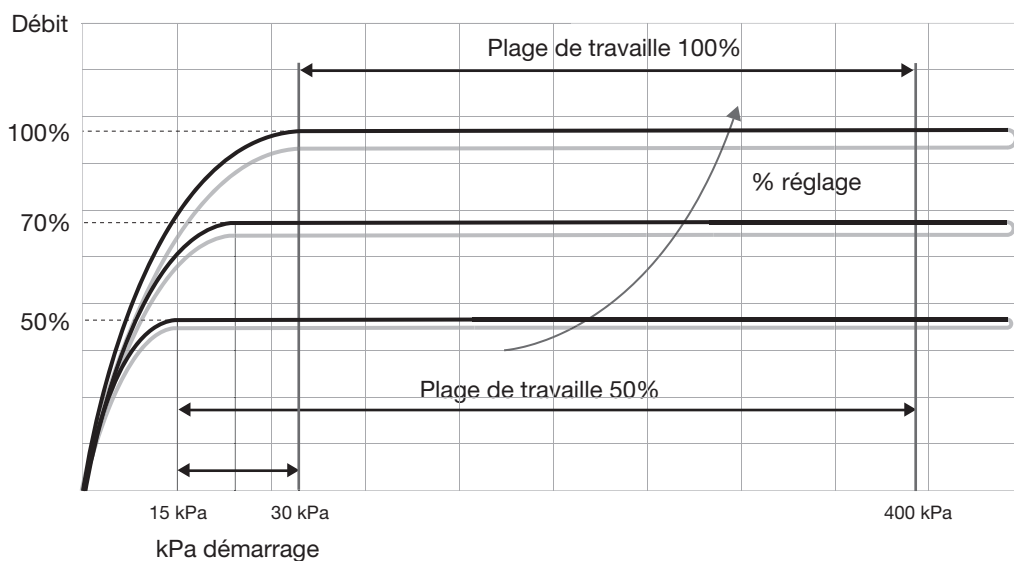


L'image ci-dessus montre un exemple de courbe caractéristique où on peut évaluer la pression de démarrage, l'hystérésis et la précision.

L'utilisation d'un manomètre différentiel pour mesurer la chute de pression absorbée de la vanne permet de vérifier si celle-ci est dans la plage de fonctionnement (et, par conséquent, s'il existe réellement un contrôle de débit), en s'assurant, simplement, que la valeur mesurée $P1 - P2$ est plus élevée que la valeur de démarrage.

Si la valeur du ΔP est inférieure à la valeur de démarrage, alors la vanne fonctionne comme une vanne à passage fixe.

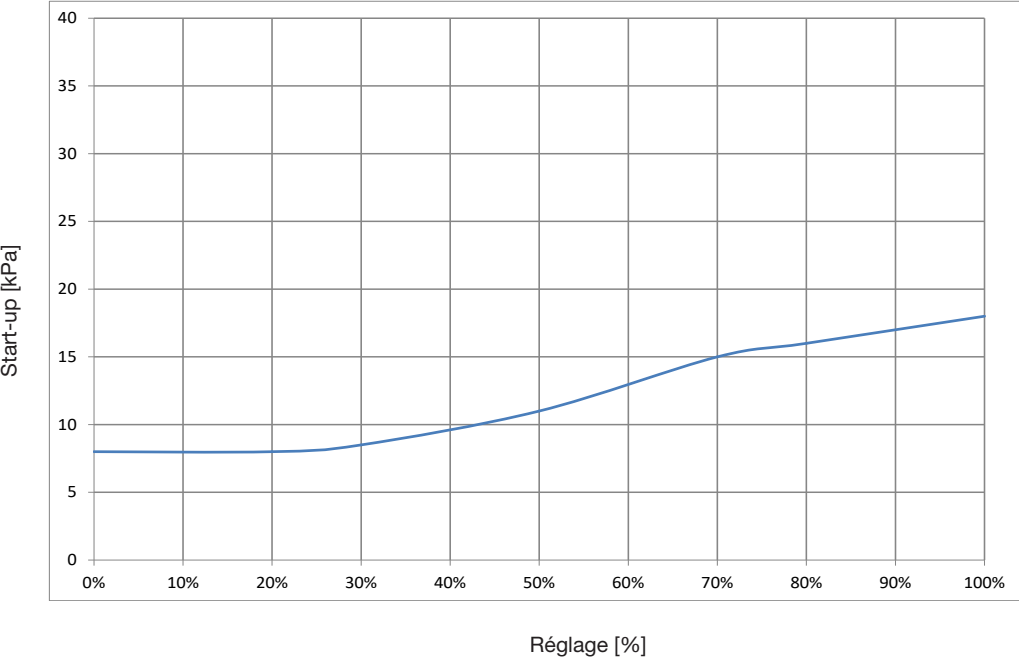
La valeur de démarrage ΔP change en fonction du réglage de la vanne selon le diagramme suivant:



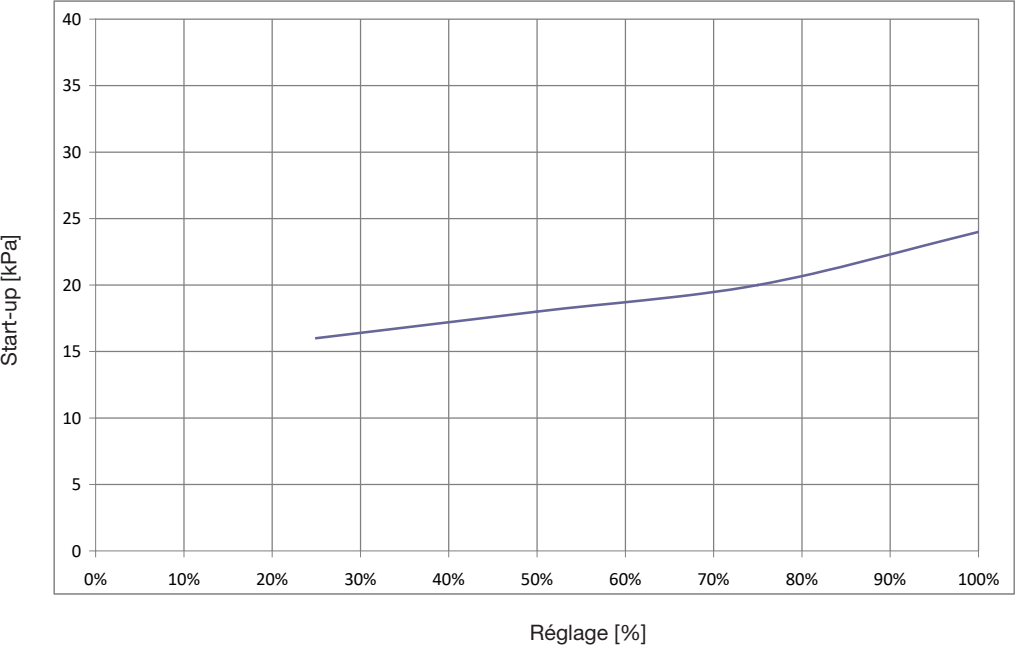
Lorsque le réglage de la vanne est fixé au 100% du débit nominal, la courbe reste constante après la valeur de 30 kPa. La plage de travail de la vanne est 30-400kPa.

Lorsque le réglage de la vanne est fixé au 50% du débit nominal, la courbe reste constante après la valeur de 15 kPa. La plage de travail de la vanne est 15-400kPa.

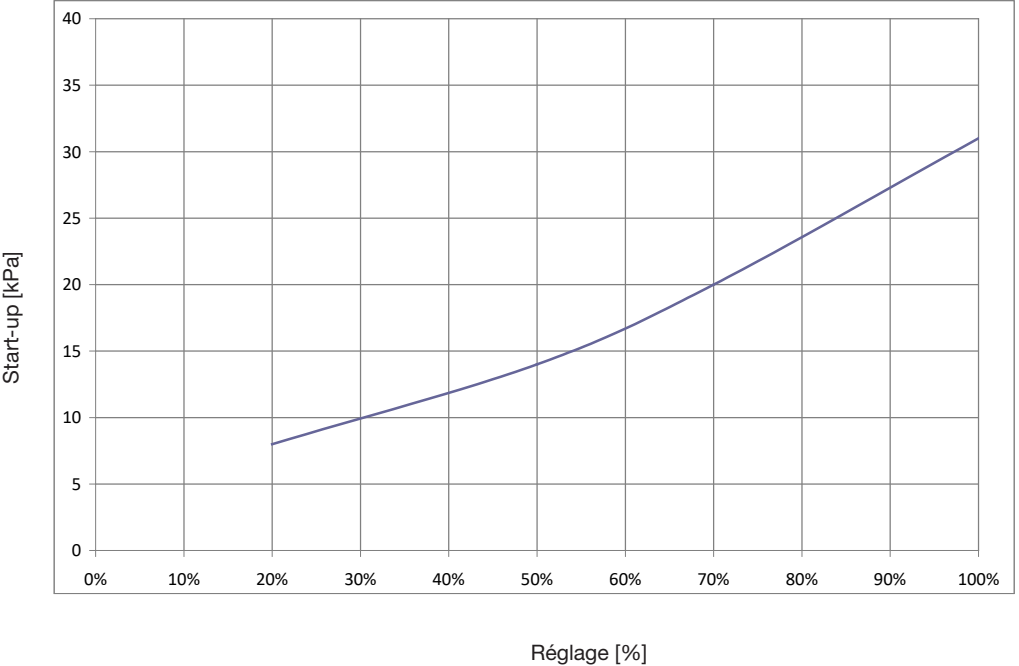
Les courbes à les pages suivantes montrent les valeurs de pression de démarrage aux différentes valeurs de réglage.



Modèle vanne
91XVL 1/2" - 150 l/h
91XVL/2 1/2" - 150 l/h
91XVL/3 1/2" - 150 l/h
91XVL3S 1/2" - 150 l/h



Modèle vanne
91XL 1/2" - 600 l/h
91XL/2 1/2" - 600 l/h
91XL/3 1/2" - 600 l/h
91XL3S 1/2" - 600 l/h
91XL/2 3/4" - 600 l/h



Modèle vanne
91XH 1/2" - 900 l/h
91XH/2 3/4" - 900 l/h
91XH/3 1/2" - 900 l/h
91XH3S 1/2" - 900 l/h



Pre-setting débit 91X / 91X/2 / 91X/3 / 91X3S EvoPICV

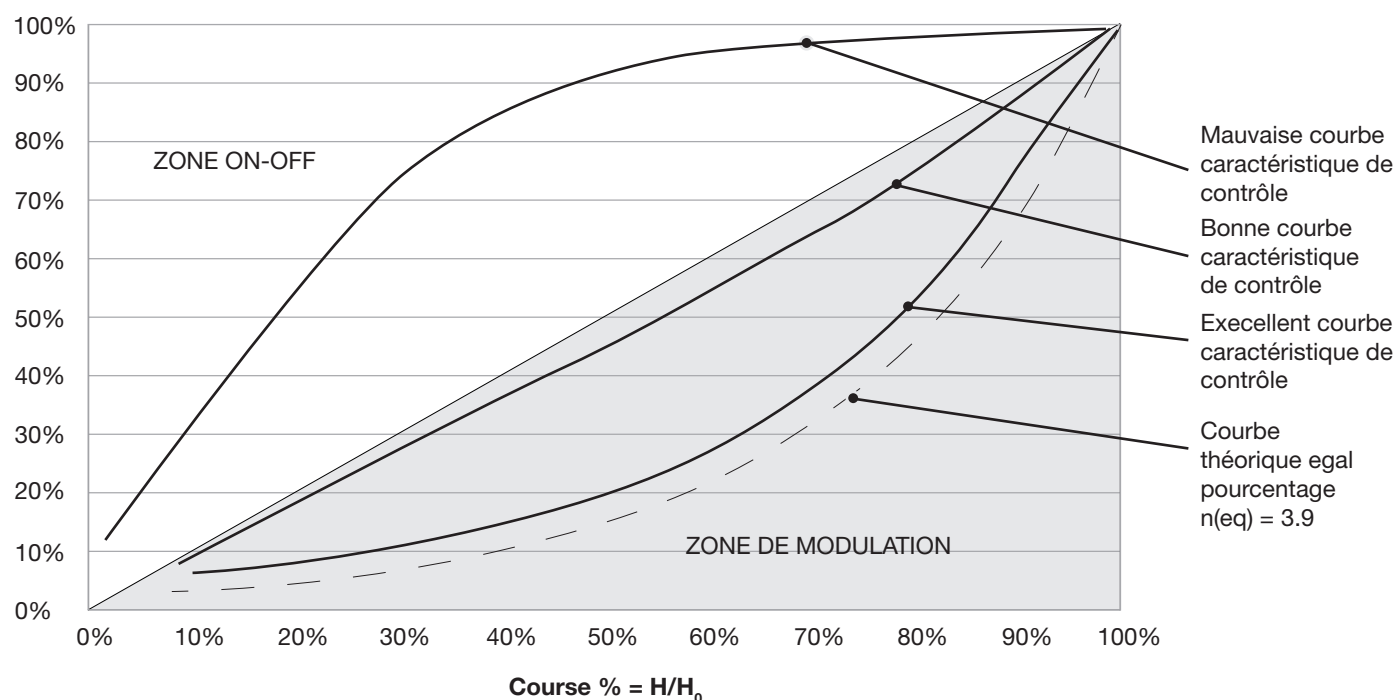
Réglage %	91XVL - 91XVL/2 91XVL/3 - 91XVL3S 1/2"		91XL - 91XL/2 - 91XL/3 91XL3S 1/2" - 91XL/2 3/4"		91XH - 91XH/3 91XH3S 1/2" - 91XH/2 3/4"	
	Débit		Débit		Débit	
	l/h	l/s	l/h	l/s	l/h	l/s
100	150	0,042	600	0,167	900	0,250
90	135	0,038	540	0,150	810	0,225
80	120	0,033	480	0,133	720	0,200
70	105	0,029	420	0,117	630	0,175
60	90	0,025	360	0,100	540	0,150
50	75	0,021	300	0,083	450	0,125
40	60	0,017	240	0,067	360	0,100
30	45	0,013	180	0,050	270	0,075
20	30	0,008	120	0,033	180	0,050
10	15	0,004	60	0,017	90	0,025

FR Courbes de contrôle

La position de manœuvre de la vanne de régulation déplace la tige A modifiant ainsi son KV.
La relation entre la course de la tige et le KV est mise en évidence sur le graphique ci-dessous.

Courbes caractéristiques typiques pour vanne de contrôle.*

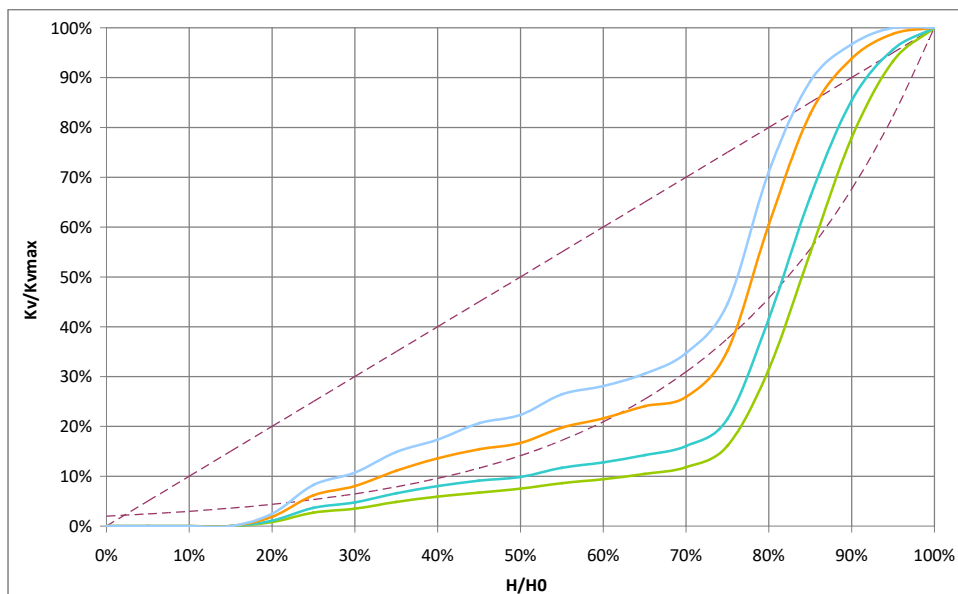
$$K_v \% = K_v / K_{vmax}$$



Le résultat de la combinaison de la vanne d'équilibrage **EvoPIC** et des échangeurs de chaleur en général est un système de contrôle linéaire.

Dans la page suivante il y a les courbes de contrôle de la vanne 91.

* La courbe caractéristique de contrôle peut changer en fonction de la version de la vanne.

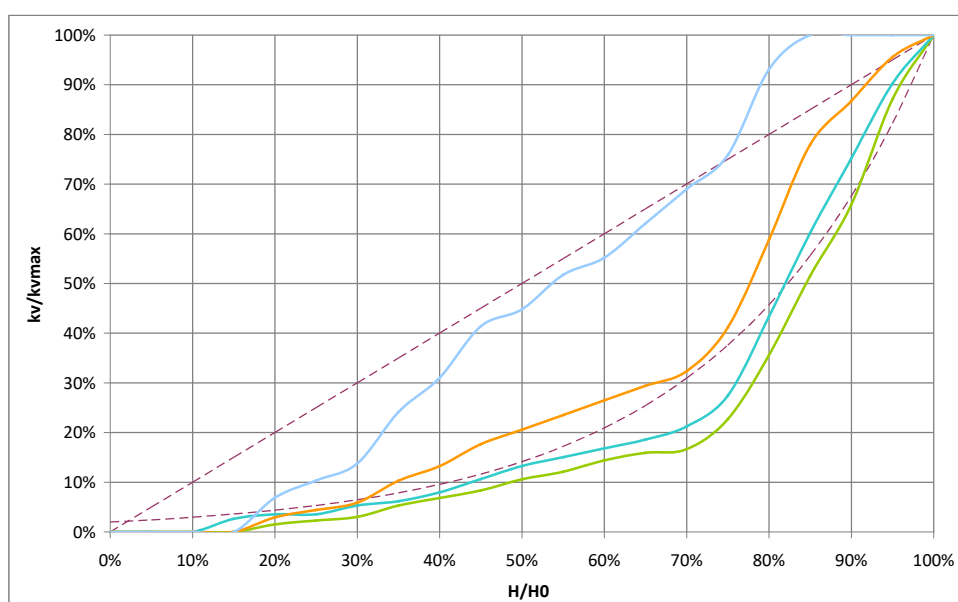


Vannes

91XVL 1/2" - 150 l/h
 91XVL/2 1/2" - 150 l/h
 91XVL/3 1/2" - 150 l/h
 91XVL3S 1/2" - 150 l/h

Réglage %

100% Ouvert
 75% Ouvert
 50% Ouvert
 25% Ouvert

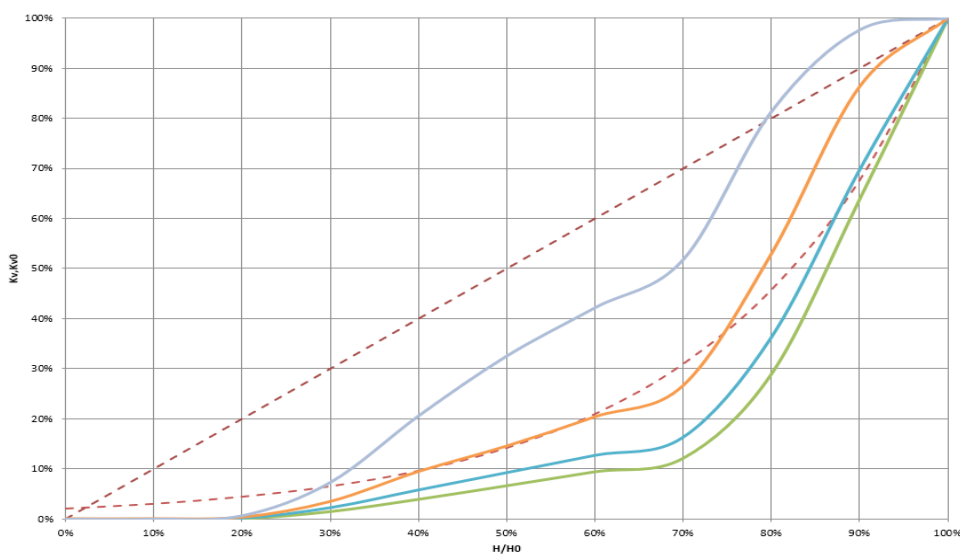


Vannes

91XL 1/2" - 600 l/h
 91XL/2 1/2" - 600 l/h
 91XL/3 1/2" - 600 l/h
 91XL3S 1/2" - 600 l/h
 91XL/2 3/4" - 600 l/h

Réglage %

100% Ouvert
 75% Ouvert
 50% Ouvert
 25% Ouvert



Vannes

91XH 1/2" - 900 l/h
 91XH/2 3/4" - 900 l/h
 91XH/3 1/2" - 900 l/h
 91XH3S 1/2" - 900 l/h

Réglage %

100% Ouvert
 75% Ouvert
 50% Ouvert

- H : élévation (ouverture) de la tige de commande de la vanne; H peut changer de 0 à H_0
- H_0 : élévation maximal de la tige de commande de la vanne;
- K_v : facteur de débit de la vanne au levage = H
- K_{vmax} : facteur de débit de la vanne au levage = H_0

FR Moteurs

Le tableau ci-dessous reprend le code des moteurs énumérés suivant le type de contrôle.

Type	Code	Course	Bague d'adaptation
24v, 0-10v Proportionnel	VA7483	auto-detection	0A7010*
24v, 3 Points Flottant	VA7481	6.3 mm	0A7010*
230v, 3 Points Flottant	VA7481	6.3 mm	0A7010*
24v, 0-10v Proportionnel Thermique	A544P3	4 mm	VA64**
24v, ON-OFF Thermique, 2 fils	A544O2	4 mm	VA64**
24v, ON-OFF Thermique, 4 fils	A544O4	4 mm	VA64**
230v, ON-OFF Thermique, 2 fils	A542O2	4 mm	VA64**
230v, ON-OFF Thermique, 4 fils	A542O4	4 mm	VA64**
24v, 0-10v Proportionnel Fail Safe	VA7484	auto-detection	0A7010*

* Bague d'adaptation pas incluse

** Bague d'adaptation incluse

Fratelli Pettinaroli n'est pas responsable d'aucune utilisation pas autorisée de tous moteurs ne pas present dans le tableaux ci-dessus. De toute façon, la force d'actionnement ne doit pas passer 160 N. Disponible aussi VM060 (moteur proportionnel avec fail safe) avec bague d'apaptation 76TE incluse.

FR Accessoires



091SETP

Kit pour le remplacement de la cartouche des vannes EvoPICV 91X / 91X/2 / 91X/3 91X3S



COQUES D'ISOLATION

Coque d'isolation pour vanne PICV, résistance au feu Classe 1. Pour chauffage et refroidissement.

091XIHV: coque pour chauffage, fermeture avec Velcro®. Dimension vanne à spécifier.

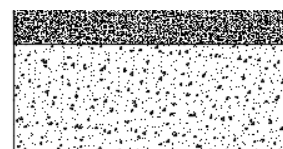
091XIHB: coque pour chauffage, fermeture avec adhésif double face. Dimension vanne à spécifier.

091XICV: coque pour refroidissement, fermeture avec Velcro®. Dimension vanne à spécifier.

091XICB: coque pour refroidissement, fermeture avec adhésif double face. Dimension vanne à spécifier.

Les coques d'isolation laissent l'insert et le moteur découvert alors que celles pour le refroidissement couvrent aussi le moteur (tous ceux dans le catalogue). Le coque est composé d'une couche fine extérieure de polyéthylène réticulée expansée, ayant une densité de 80 kg/m³, et une couche plus épais intérieure réticulée expansée, ayant une densité de 29 kg/m³. Épaisseur totale: 20 mm.

Carateristique	Coque d'isolation	
Densité [kg/m³]	29	80
Plage température opérative [°C]	-60 / +90	-60 / +90
Conductivité thermique [W/mK]	0.040	0.049
Épaisseur [mm]	18	2



section transversale d'un coque d'isolation

FR Conditions générales

Pettinaroli n'accepte aucune responsabilité pour l'utilisation incorrecte ou mauvaise de ce produit.

Il faut toujours protéger le régulateur de pression en utilisant un filtre en amont de la vanne et, de toute façon, être sûr que la qualité de l'eau soit conforme à la norme UNI 8065. Fratelli Pettinaroli suggère de suivre aussi les recommandations du VDI 2035 /1. Le contenu maximale suggéré de fer et cuivre dans l'eau est $Fe < 0.5 \text{ mg/kg}$ et $Cu < 0.1 \text{ mg/kg}$.

En plus, l'oxyde de fer maximale dans l'eau passant à travers la vanne de commande (PICV) ne doit pas dépasser 25 mg / kg (25 ppm). Pour la correcte propreté des tuyaux principaux, il faut installer un by-pass de nettoyage excluant la vanne PICV pour éviter que de la saleté puisse bloquer la vanne.

* La couleur peut être différent de la réelle couleur à cause de l'imprimerie. * L'aspect et les spécifications techniques peuvent changer avec aucun préavis pour mise à jour.

* Les données et les images ne peuvent pas être utilisées sans le permis écrit du propriétaire du copyright.